



مجالات الفعل التعبيري النفسي في الخطاب القرآني

الباحث : اسعد ياسين صالح

ا. د هادي شندوخ حميد

كلية الاداب، جامعة ذي قار

الملخص:

تقوم التداولية بدراسة اللغة والعلاقة بين مستعملها في سياق معين ونظرية الافعال اللغوية من ابرز نظريات التداولية حين ارسى دعائمها اوستين وقد اكد باننا حين نتكلم بجملة معينة فاننا نقوم بأفعال ثلاث هي: فعل القول 'والفعل المتضمن فيه' والفعل التائيري 'وقد قسمه الى خمسة اقسام هي الحكميات 'والوعديات 'والتعبيريات' والعرضيات 'والتنفيذيات ودلالات التعبيريات على ارادة الباث للتعبير عن مشاعره وخلجاته التي تعرض لها . ويقوم هذا البحث بدراسة مجالات الفعل التعبيري النفسي في ضوء نظرية الافعال الكلامية بالاعتماد على المنهج الوصفي - التحليلي من اجل ادراك تحقق الفعل الكلامي التعبيري و اثره في المتلقي والبحث تكمن اهميته في اظهار الانفعالات النفسية لدى المتكلمين وكيفيه التعبير عن مشاعر الخوف والحزن والفرح والسرور والغضب والتحسر ومدى توفر شروط الملائمة في الفعل التعبيري ' ومدى مطابقته للعالم الخارجي.

كلمات مفتاحية : الفعل التعبيري ، الخطاب القرآني

Areas Of Psychological Expressive Action In The Discourse Of My Readers

Researcher: Asaad Yassin Saleh

Dr. Hadi Shindokh Hamid

College of Arts, Thi Qar University

Summary:

Pragmatics studies language and the relationship between its users in a specific context, and the theory of linguistic actions is one of the most prominent theories of pragmatics when Austin laid its foundations. Judgments 'and promises' and expressions 'and accidentals' and executives and indications of expressions on the will of the path to express his feelings and his experiences that he was exposed to. This research studies the fields of psychological expression in the light of the theory of speech acts, depending on the descriptive-analytical approach in order to realize the achievement of the expressive verbal act and its impact on the recipient. Availability of appropriate conditions in the expressive verb 'and the extent of its conformity with the outside world.

Keywords: expressive verb, Quranic discourse



مقدمة:

الافعال التعبيرية، هي الافعال التي تخص وجدان المتكلم وتعبّر عن حالته النفسية ومشاعره ، ولا تقتضي بالضرورة مشاركة من المتلقي⁽¹⁾ ، وحالة التعبير تختلف باختلاف مقامات الحدث وما يصاحبه من ظروف تدل على قوة التعبير النفسي او ضعفه ، والافعال التعبيرية هي معيار للانفعالات النفسية الشعورية التي يستطيع الانسان بفضلها ان يعبر عن كل حالة نفسية يدل عليها⁽²⁾ وقام (سيرل) بتحديد اتجاه هذه الافعال التعبيرية نحو العالم " بالاتجاه الفارغ لانها لا تغير العالم الخارجي كأصناف الافعال الكلامية الاخرى⁽³⁾ " وليس لهذا النوع اتجاه للمطابقة ، اذ يغني عنه شرط الاخلاص فاذا تحقق انجز الفعل انجازا ناجحا⁽⁴⁾ . والمتكلم يستهدف من انجاز الافعال التعبيرية عموما " التعبير عن الحالة النفسية التي يخصصها شرط النزاهة بالنسبة الى حالة الاشياء التي يخصصها المحتوى القضوي⁽⁵⁾ " ، ومن هذا الشرط خالفت الافعال التعبيرية الافعال الكلامية الاخرى التي تلقى الى المخاطب حتى تكتسب المصلحة والنية لتحقيق غرض انجازي ما . وقد اخذت التعبيرات النفسية بالتنوع في السياق القرآني فقد جاءت في مجالات متعددة لتحقيق اغراض انجازية مختلفة باختلاف تلك المجالات ودلالاتها ، ولعل اهم المجالات الدالة على التعبير النفسي :

اولا: الافعال الدالة على الخوف والخشية:

"الخوف شعور نفسي مؤلم مزعج ، ويكون من توقع حلول مكروه او فوات محبوب او مرغوب فيه⁶ " والخوف ضد الامن ، اما الخشية : "خوف يشوبه تعظيم ، واكثر ما يكون ذلك عن علم بما يخشى منه ولذلك خص العلماء بها في قوله: ((أَنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ)) [فاطر:28]⁷ " ومن هنا نستدل ان الخشية اخص من الخوف فهي خوف يشوبه تعظيم وتكون مقرونة بمعرفة ، اما الخوف اوسع واعم ومن ذلك قوله تعالى : ((وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ (51) اذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ))⁽⁸⁾ ، فالفعل الانجازي القضوي المتمثل بقوله (انا منكم وجلون) اي خائفون⁽⁹⁾ ، قد انجز فعل الخوف في جملة ابتدأت بمؤكد ، (ان) وقد قدم الجار والمجرور على خبر الحرف الناسخ (وجلون) وفيها دلالة على التصريح عما يجول في نفس ابراهيم عليه السلام من وجل من هؤلاء الضيوف ، وقد ذكر الالوسي في روح المعاني قوله : "وقيل يحتمل ان يكون القول (انا منكم وجلون) هنا مجازا بان يكون قد ظهر عليه مخايل الخوف حتى صار كالقائل المصرح بها⁽¹⁰⁾ " ، ونلاحظ حصول (الافادة) في خطاب المتكلم وتحققت الفائدة لدى المخاطب من الخطاب ، ووصول الرسالة الابلاغية¹¹ اليهم وهم (ضيوف ابراهيم) فجاءت البشارة بقولهم (لا توجلانا نبشرك بسلام عليم) ، ففي الاية الكريمة طمانة للنبي ابراهيم عليه السلام وبشرى وهذا نتيجة تاثير الفعل الكلامي التعبيري الانجازي الذي انجز المشاعر النفسية له.

وكذلك تعابير الخوف عند نبي الله موسى عليه السلام ، جاءت متنوعة ومتعددة، لتنوع المواقف والاحداث التي تعرض لها، ومن بين تلك الاحداث والمواقف ما ذكره القرآن الكريم في قوله تعالى: ((قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا آن لَقِيْنَا وَآمَّا إِن نَكُونُ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى (٦٥) قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى (٦٦) فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى (٦٧) قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (٦٨)))⁽¹²⁾ ، وقد تجسد في الفعل التعبيري اللفظي: (فأوجس في نفسه خيفة موسى) ، الفعل الانجازي : الخوف والخشية من فعل السحرة ، وقد تمثل الفعل التاثيري بقوله جل شأنه : ((قلنا لا تخف انك انت الاعلى)) ، فجاء الخطاب القرآني ليطمئنه وتستقر نفسه التي استشعرت الخوف ، وانفعال الخوف يختلف في هذه الاية الكريمة لكونه من نوع اخر ، وهو خوف الوجل ، والوجل: " الصوت الخفي قال تعالى (فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً) الذاريات 28) فالوجل قالوا هو حالة تحصل من النفس بعد الهاجس مبتدا التفكير ، ثم يكون الوجل الخاطر⁽¹³⁾ ، ويأتي بمعنى الاضمار⁽¹⁴⁾ .

ويقول الشيخ الميداني في تفسيره للاية الكريمة : "وقوله تعالى : (فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى) ، اي احس موسى بشيء من الخوف في نفسه ، من ان تتساوى في نظر المحتشدة ايته وسحر سحرة فرعون ،



واحس بهذا الخوف بسبب المفاجأة التي اثرت على بصره وكان عارضا بمقتضى طبيعته البشرية الانفعالية التي تتأثر بالعوارض قبل المحاكمة العقلية⁽¹⁵⁾

كما ورد الفعل التعبيري الدال على الخوف ، في موقف اخر من المواقف التي مر بها موسى عليه السلام : ((قَالَ رَبِّ اِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَآخَافُ اَنْ يَقْتُلُونِ))⁽¹⁶⁾، والفعل التعبيري النفسي تمثل بقوله (اخاف)، وانجازيته دلت على بواعث الخوف التي بداخله نتيجة قتله نفسا.

ونرى ان الخوف هو شعور داخلي ولا يعبر عنه الا اذا استوجب الامر لكونه عظيما كما عبر انبياء الله تعالى عن مخاوفهم وانجزوه بافعالهم التعبيرية ، واختلف مستوى التعبير لاختلاف المواقف ، ولم يختص تعبير الخوف عند الانبياء وحدهم ، بل ذكر القرآن خوف الطغاة قال تعالى : (وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ اِنِّي خَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفُسَادَ)⁽¹⁷⁾ فالمتكلم الذي هو فرعون عبر عن انفعالاته النفسية الدالة على الخوف "تعليل للعزم على قتل موسى .. والخوف مستعمل في الاشفاق ، اي اظن ظنا قويا ان يبديل دينكم"¹⁸، وفرعون لم يكن خائفا على دينهم كما عبر عن ذلك ، ولكن كان خائفا على نفسه ، واذا ما علموا بصدق موسى عليه السلام فسينكشف لهم كذب فرعون وبطلان الوهية وهذا مما يشكل عليه خطر كبيرا ، وقد انجز الفعل التعبيري (اخاف) بسبب الضغط النفسي الداخلي الذي جعل من المخفي المتواري الى سلوك كلامي ظاهر قد انجزه فرعون للعيان : ويتمثل في مرجع هو محور الحديث فيها⁽¹⁹⁾ فمرجع حديث فرعون هو الخوف من نبي الله موسى عليه السلام ومشاعر الخوف من شأنها ان تاتر على المتلقي ، مما تدفعه الى تلبية ما يريده منه الخائف، وهذا الفعل متشكل من تركيب فعلي مكون من الفعل (اخاف) و "موضوعه الفاعل المستتر فرعون والفعل محال الى فرعون عن طريق الاشارة اليه بالضمير المستتر انا وحضور الخوف وسيطرته على مجريات الحدث خلف حالة قلق وعدم الشعور بالامان مبينا بذلك انما دعا اليه موسى عليه السلام والى انتشاره في الارض واهتداء الناس به فساد لما في نفسه من هول الفزع الذي استحوذ عليه⁽²⁰⁾

نستدل من انجازه لهذا الفعل التعبيري (اخاف) ان فرعون قد غير من خطابه الذي تبناه في البداية، فبعد ان راي نفسه منهزما امام موسى عليه السلام حاول اقناع القوم حتى يحقق معهم المغالطة : "لان المغالطة مثبتة اساسا على ان يكون الفعل المقول به غير ما هو رأي صاحبه اي، لا يكون هناك تطابق بين الامر المعتقد به والخطاب الموجه الى الغير، وهي احد اشكال الحجاج ويسمى بالحجاج (المغالطي) الذي يتجلى في المفارقات التي يمكن ان تسجل بين اقوال المتكلم وافعاله اي، عدم وجود الصحة والظهور بمظهرها كالتى تظهر في القياس المبكت الذي تلزم عنه نتيجة هي نقيض النتيجة وضعها المخاطب"⁽²¹⁾ فاضطر فرعون لتك المغالطة دفعا لخوفه "فالانسان حينما يحرق به بالخطر الشديد فان كل اهتمامه يتركز في هذا الخطر المحدق به وفي محاولته النجاة بنفسه منه وينصرف اهتمامه عن كل شيء اخر"⁽²²⁾ وهذا الفعل التعبيري له قوة انجازيه حرفية كمنت في الخوف عند فرعون على مصلحتهم الدينية فيطلب منهم ان ياذنوا له بقتله حتى يحافظوا على دينهم لانه ان بقي بينهم اي موسى عليه السلام فسيعم الفساد على حد زعمه فظن ان الله تعالى يقتل موسى بحوله وقوته ويذره وقومه فلم يعلم ان الله يهلكه ويهلك قومه وينجي موسى عليه السلام وقومه"⁽²³⁾.

كما نلاحظ ان فرعون في انجازه لهذا الفعل يدل على صدق نيته عندما عبر عن حالته النفسية، وعلى خوفه الشديد من موسى عليه السلام ومن دعوته ربه، ويشهد على صدق النية قوله : (وليدع ربه) وهذا مما توفر فيه شرط الاخلاص والنزاهة والصدق في الفعل التعبيري الذي نص عليه مؤسسو نظرية الافعال الكلامية في عملية التخاطب لكي يكون ناجحا"⁽²⁴⁾ واستجابة فرعون لخوفه تمثل بحد ذاته بالفعل التاثيري فضلا عن امتداد تاثيره السلبي في موسى عليه السلام فاستعاذ بالله تعالى من كل متكبر عن الايمان به منكر للبعث والنشور وذلك ففعله تعالى : (وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُونِ)^(الدخان 20) ، وهنا نجد الفعل التعبيري في



خطاب نبي الله موسى عليه السلام يحمل دلالة انجازيه دلت على خوف موسى عليه السلام من الرجم فاستعاذ ولاذ بحمى الله تعالى.

ومن الافعال التعبيرية الدالة على الخشية في قوله تعالى : (قَالَ يَا ابْنَ اِمٍّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي اِنِّي خَشِيتُ اَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي اِسْرَآئِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي) [طه ٩٤] فالفعل اللفظي (اني خشيت) فيه دلالة حرفية مباشرة ،تمثلت بالفعل الانجازي الدال على (الخوف) معبرا عن مشاعر خوف صادقة فهو فعل تعبيرى مباشر عبر عن الحالة النفسية التي تعرض لها هارون عليه السلام ، والخشية هنا بمعنى الخوف المزوج بالاحساس ان يقول موسى ان هارون قد فرق بين بني اسرائيل ، وحمل في طياته على انه فعل تعبيرى غير مباشر (مستلزم) له قوة انجازيه اخرى تمثلت (بالاعتذار من موسى عليه السلام).

ومن الافعال التعبيرية الدالة على الخشية قوله سبحانه وتعالى : ((اِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفَرَةٍ وَاَجْرٍ كَرِيمٍ)) (يس 11) ، والخشية هنا بمعنى " الخوف المزوج بالاحساس بعظمة الله تعالى ، والتعبير ب (الرحمن) هنا والذي يشير الى مظهر رحمة الله العامة يثير معنى جميلا " ²⁵ ، فالفعل اللفظي قوله : (وخشي الرحمن) ، قد حصر الانذار بمن اتبع الذكر ، وقد خاف الله سبحانه وتعالى بالغيب ، وتكون نتيجة الخوف اي القوة المنجزة ، البشارة بمغفرة الله سبحانه والاجر الكريم " في هذه الاية صفتان لمن تؤثر فيهم مواظب وانذارات النبي صلى الله عليه واله : وهي اتباع الذكر والخشية من الله في الغيب لاشك ان المقصود من هاتين الصفتين هو ذلك الاستعداد الذاتي وما هو موجود فيهم بالقوة ايانا لانذار يؤثر فقط في اولئك الذين لهم اسماع واعية وقلوب مهياة ، فالانذار يترك فيهم اثرين : الاول اتباع الذكر والقران الكريم والاخر الاحساس بالخوف بين يدي الله والمسؤولية ²⁶ اما الفعل الانجازي تمثل بالخوف والطاعة والاذعان لمن اتبع الذكر.

ثانيا : الافعال الدالة على الحب والكره :

الحب هو شعور نفسي وغذاء للروح ، وهو من اوسع المعاني ، والرابط بين العبد وربّه ، قال عز وجل في محكم كتابه ومنير خطابه : ((ان الله يحب المحسنين)) (البقرة 195) فالله تعالى يحب المحسنين لاحسانهم ، فالمحسنون ما عملوا الاحسان لولا محبته تعالى ، وقد بغض الله جل شانّه قوم قد ظلموا انفسهم وارتكبوا المعاصي وقد عبر عن ذلك بقوله تعالى ((والله لا يحب الظالمين)) ال عمران 140) ، فالله تعالى يحب العبد الذي يعمل الصالحات ((اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وِثْقًا)) (مريم 96) ، ومما لاشك فيه ان حب الله (جل وعلا) للانسان وحب الانسان لله هما من اركان الايمان الراسخة ومن اشراقات القران الكريم المنيرة ، وقد وعد سبحانه العبد المؤمن بحسن الجزاء على حسن اعماله .

وياتي الحب بوصفه : شعورا نفسيا تجاه شيء مرغوب فيه لمحاسنه عند المحب .حيث يعد الحب من الافعال التعبيرية النفسية النابعة من اعماق الانسان الذي ينجزها في حالة احساسه بالرضا والامان تجاه طرف معين ، وامتلاك الطواعية له ⁽²⁷⁾ والبغض والكراهية هي انفعالات نفسية ايضا وهي ضد الحب ، فالحب ارتياح نفسي لمن احببت اما الكره فهو بغض ونفره واشمزاز لمن كرهت . والكره والبغض من الانفعالات التي يجب على الانسان ان يتعامل معها بوسطية واعتدال فبغض الباطل وكراهيته من الامور المحببة ، وكما ذكر الحب في القران الكريم فقد تناول الكره والبغضاء ايضا ، وقد وردتا في قوله تعالى : ((... حَبَبَ الْيُكْمِ الْاِيْمَانَ وَزَيْنَةً فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَتْ الْيُكْمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ اُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ)) (الحجرات 7).

وان محبة الله سبحانه وتعالى هي ذروة الحب ، وتكون اكثرها صفاء ونقاء وتعتبر الرابط الذي يربط بين الانسان وخالقه ، ويبني العبد شخصيته ويسمو باخلاقه من خلال هذا الحب وكل ما يصدر عنه من سلوك التعاون على البر والصلاح والالفة والاخوة بين الناس والرحمة بين الزوجين والاقارب هي من محبة الله سبحانه وتعالى ، واذا انعدمت المحبة الالهية انعدمت معها الروابط الانسانية وحلت محلها المصالح المادية وعليه فان الله تعالى هو " المقصود الحقيقي وراء كل حب فلا ملجا منه بتاتا الا اليه ، وبالتالي لا ملجا من حبه بلا ادراك وقصد الا الى حبه مع ادراك وقصد" ⁽²⁸⁾ . وقد تمثل هذا الحب في قوله تعالى : ((...



وَأَقْبَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مَّتًى وَلِثَصَّنَعَ عَلَى عَيْنَيَّ)) (طه 39) ، صدر الفعل التعبيري الدال على الحب من الله عز وجل وقوله "القيت" معناها اني جعلت من راك احبك حتى احبك فرعون ، فسلمت من شره ، واحبتك امراته اسية بنت مزاحم فتبتك "29، اي حبيتك الى عدوك وعدوي ، فحبيه الى اسية بنت مزاحم وفرعون حتى تبتوه وربوه ، وقد كف عنه عداوته وشره ، فالفعل اللفظي (والقيت عليك محبة مني) ، اما الفعل الانجازي : فتمثل بالعطف والرحمة والتودد ، فالحب صادر من رب العزة ﷻ ، فالفعل التعبيري يحمل قوة انجازيه حرفية ، مما اشعر امه بالأمان (فاصبح فؤاد ام موسى فارغا) اي فارغا من الهم والحزن بما انزل الله تعالى عليها من سكينه وامان .

ومن الافعال التعبيرية الدالة على الحب ما ورد في قوله سبحانه وتعالى : ((....حَبَبَ الْيُكُمُ الْاِيْمَانَ وَرَزَقْنَاهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ الْيُكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ اُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ)) (الحجرات 7) فقد قرب الله تعالى لهم الايمان وجعله في قلوبهم محببا وقد جعله زينة فيها ، "واختيار الله لفريق من عباده ليشرح صدورهم للايمان ، ويحرك قلوبهم اليه ويزينه لهم فتفهوا اليه ارواحهم ، وتذكر ما فيه من جمال وخير هذا الاختيار فضل من الله ونعمة دونها كل فضل وكل نعمة حتى نعمة الوجود والحياة اصلا "30 ، فالفعل اللفظي (حبيب اليكم) ، اما الفعل الانجازي فتمثل بالود والانشراح للايمان وثباته في القلب ، فالقوة الانجازية متضمنة بالفعل الانجازي (حبيب) فهو فعل فيه مبالغة (فعل) بتشديد عين الفعل لكي تكون له دلالة في نفس المخاطبين ويعزز القوة الانجازية للفعل الكلامي التعبيري . وفي قصة نبي الله سليمان عليه السلام ، حينما عرضت عليه خيله "31) الصافنات الجياد فاشتغل بأحوالها حبا فيها حتى غربت الشمس ففاته صلاة كان يصليها في المساء قبل الغروب ، فقال ما ورد في الآية الكريمة عقب عرض الخيل وقد انصرفت "قال تعالى : ((اَدْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ (31) فَقَالَ اِنِّي اخْبِئْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ)) (32)، واذا ما تدبرنا الفعل التعبيري النفسي (احببت) لهذه الآية الكريمة لأحسنا بعواطف النبي سليمان عليه السلام المشوبة بحب الله ، الحريصة على الامتثال لأمر الله اذ ان حب الخيل شغله عن ذكر الله حتى غربت الشمس واختفت عن الانظار وفاته صلاة كان يصليها في المساء قبل الغروب "33) والفعل الانجازي الذي استعمله المتكلم المتمثل بنبي الله سليمان عليه السلام يعد تعبيراً عن ذاته المنفعلة انشغالا بمعاينة خيله حتى غفل عن صلاته بسبب السهو النسيان وذلك من حبه لخيله وحرصه عليها ولان عاطفة الحب ((استعداد وجداني مركب وليس بسيطاً ، تدفع صاحبها نحو الشعور بانفعالات معينة والى الاتيان بانواع معينة من السلوك نحو شخص معين، او نحو موضوع ما))34، واستجابة نبي الله سليمان عليه السلام لهذه المؤثرات الداخلية دفعته الى هذا التعبير النفسي .

وهذا الفعل له قوتان انجازيتان تضمنها المحتوى نفسه ، والسبب " وجود مستويين للمعنى في التعبير الواحد ، المستوى السطحي للكلام ، على نحو ما يعبر به ، والمستوى الكامن الذي لم يعبر عنه ، والذي يلح القارئ على اكتشافه "35، فنراه انجز فعل الحب المعبر عنه بالفعل المباشر (احببت) (انا) ، اما القوة الثانية فتمثلت في السياق التداولي الذي ورد فيه فانه لا قصد به انجاز فعل الحب وحده بل انجز من خلاله فعل متضمن الا وهو اللوم والندم على تقصيره كونه قد اهمل ذكر الله تعالى حبا بالخيل فعرف انما اقترفه غير صحيح ، فهو عبر عن ندمه متاسفاً بالفعل التعبيري الحاصل بالفعل النفسي ، وتبرز اللغة الانفعالية في تعبير المتكلم بـ(اني) بقيمتها البيانية في بيان الحالة النفسية للنبي سليمان تأكيداً بان اعترافه وندمه من صميم القلب والانفعال الذاتي كان له دور في التأثير على المتكلم ، وهذا الفعل الانجازي جاء بهيئة الاستعارة المكنية بخصوص استمرار المحبة ودوامها حتى غربت الشمس . ومن الافعال التعبيرية الدالة على الحب في قوله تعالى : ((وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اَنَّا لَنَرَآهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ)) (يوسف 30) فنسوة مصر قد شعرن بحب امرأة العزيز ليوسف ، وما هو بالأمر الخفي عليهن وعرفن بانها تراوده ، وقد شغفها حبا ، ومعنى " شغفها حبا " بلغ الحب شغاف قلبها ، وهو داخله "36 فالفعل اللفظي (شغفها حبا) والفعل الانجازي المودة والميل الشديد تجاه المحبوب، وقد ورد فعل تعبيرى اخر مغاير للحب يحمل قوة انجازيه لها دلالة اخرى في قوله عز وجل : ((كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ اَنْ



تَكَرُّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)) (البقرة 216)، فالقتال المأمور به هو الجهاد لاعلاء كلمة الله، وان كانت فيه مشقة، " فالقتال كرهه للنفوس، لانه يحول بين المقاتل وبين طمأنينته ولذاته ونومه وطعامه واهله وبيته، ويلجئ الانسان الى عداوة من كان صاحبه ويعرضه لخطر الهلاك او الم الجراح ولكن فيه دفع المذلة الحاصلة من غلبة الرجال واستضعافهم " ³⁷، و به تدفع المكاره ويحافظ على الارض والعرض، الا انهم كارهون له واعترضوا عليه كما ورد بقولهم: ((قَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَّعَ الدُّنْيَا قَلِيلًا وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا)) [النساء ٧٧]. فالفعل اللفظي التعبيري تمثل بقوله: (وهو كره لكم)، اما الفعل الانجازي فقد دل البغض الثقيل والركون للراحة والدعة، وقد حملت الآية فعل تعبيري اخر وهو (تحبوا)، وقوته الانجازية دلت على الميل للراحة والسكون وعدم تحمل الصعاب. ومن الافعال التعبيرية التي تحمل مقاصد البغض والكره ما ورد بقوله سبحانه تعالى: ((كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَن تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ)) [الصف 3] " والمقت الذي يكبر عند الله هو اكبر المقت واشد البغض وانكر النكر.. وهذا غاية التفضيع لأمر. وبخاصة ضمير المؤمن، الذي ينادي بايمانه، والذي يناديه ربه الذي امن به " ³⁸، فالفعل اللفظي هو (كبر مقتا)، اما الفعل الانجازي: فقد دل على الكره والبغض والتوبيخ، وكفى بالانسان ان يبغض لهذه الصفة بان يقول ما لا يفعل، فنلاحظ كيف تمج النفس هذه الصفة من خلال التعبير القرآني بالفعل الكلامي، مما يجعل من المتلقي ينفر من هذه الصفة الذميمة عند الله وعباده. ومن الافعال التعبيرية له دلالة مقصديه تدل على الكره والبغض ما ورد في قوله تعالى: ((قَالَ أَنَّىٰ لِإِعْمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِينَ)) (الشعراء 168)، في سياق الآية عبر المتكلم الذي هو لوط عليه السلام عن بغضه لهذا العمل (الشاذ) فقد جاء قوم لوط بعمل لم يسبقهم به احد من العالمين ((وَلَوْطًا أَذًى قَالَ لِقَوْمِهِ اتَّاتَوْا الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ)) (الاعراف 80)، فانكر عليهم فعل هذه الفاحشة، " وقوله " من القالين " ابلغ في الوصف من ان يقول: اني لعملكم قال... وذلك اكمل في الجناس لانه يكون جناسا تاما فقد حصل بين (قال) وبين (القالين) جناس مذيّل ويسمى مطرفا " ³⁹، فالفعل القولي (من القالين)، وقد حمل قوة انجازيه حرفية تمثلت بالبغض والكره من هذا الفعل المشين.

ثالثا: الافعال الدالة على الندم والحسرة:

الندم: معناه يدل على التحسر والالام على امر فائت، وقد عرفه ابن عاشور بقوله: هو اسف على فعل صدر من فاعل لم يفتن لما فيه عليه من مضرة. قال تعالى: ((...إِنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ)) (الحجرات 6) ⁴⁰، وهو حالة انفعالية تنتاب الانسان عندما يرتكب خطأ او ذنبا ويصل الى درجة الحزن والتحسر والاسى والتوبة في عدم المعاودة، " وقد وصف الخطاب القرآني الندم في آيات كثيرة وصف فيها حالات النفس حين يدرك المرء خطاه وسوء عمله، فبيكت نفسه ويلومها، ويشعر بانه قد جنى عليها، وهي حالات يصاحبها الحزن والالام " ⁴¹

اما الحسرة: هي بلوغ النهاية في التلief حتى يبقى القلب حسيرا لا موضع فيه لزيادة التلief كالبحر الحسير لا قوة فيه للنظر " ⁴²، وهي اشد درجات الندم واعلى درجات الغم التي تصيب الانسان حينما يفوته ما لا يمكنه تداركه " ⁴³، كما ذكرت في الذكر الحكيم في قوله تعالى: ((..فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنْ اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ)) (فاطر 8)، فهو الندم والاسف والحزن على ما فات من امر كان في فعله خير لصاحبه لو فعله، او مصلحة في تركه لهذا الفعل، واستحالة الرجوع اليه لتداركه، ومن الممكن اصلاحه في الماضي، ولم يعد ممكنا العودة اليه لتغييره، وقد صدر هذا الفعل لسوء تقدير، وفي سياق التحسر لقد نذرت امرأة عمران ما في بطنها مخلصا لخدمة بيت المقدس، وكادت تجزم من شدة تمنيتها ان يكون المولود ذكرا، وجاء الامر عكس الذي تمنته ففوجئت بالانثى، لذلك افصحت عن حسرتها بلغة حزينة بقوله تعالى ((فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا اُنْثَىٰ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَئِنْ الدَّكْرُ كَا لَانْثَىٰ وَاِنِّي سَمِئْتُهَا مَرِيْمَ وَاِنِّي اَعِيذُهَا بِكَ وَذَرِّينَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) (ال عمران 36)، لقد انجزت امرأة عمران فعلها التعبيري بمقصديه غير مباشرة، فهي اختلجت في نفسها الحسرة، ونادت (رب اني وضعتها انثى)، فالفعل تضمن



الحسرة والحزن والاعتذار ، كونها انجبت انثى _ وهو امر خارج عن ارادتها _ وليس (الذكر كالانثى) ، فالمتكلمة وان استعملت اللغة الطبيعية للتواصل مع المخاطب (الله) سبحانه وتعالى ، حيث استخدمت فعل انجازي اخباري ، الا انها حملت الفاظها قصديه كامنة في نفسها دلت على الحسرة والحزن والالام ، ومع هذا انها سلمت لامر الله تعالى ، ورجعت الى طلب الاستجارة بالله لمولودتها (واني اعيذها بك وذريتها من الشيطان الرجيم) ، فالفعل اللفظي : ((اني وضعتها انثى)) ، اما الفعل الانجازي المتضمن فهو الحسرة والحزن .

ومن الشرائع التي صدر منها الندم ، اخوة نبي الله يوسف عليه السلام ، في قوله تعالى : ((قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ))⁽⁴⁴⁾ ، حيث قال المفسرون في تفسير هذه الآية الكريمة : "لقد احسوا بعظم الذنب ، وهو اول طريق التوبة وندموا على ما فعلوا ، وطلبوا المغفرة ، وبذلك توافرت عناصر التوبة طلبوا من بعد ذلك ان يطلب ابوهم المغفرة ، لان مع الذنب العظيم هو المجني عليه ، وهم يطلبون مرضاته ، وفتح قلبه لهم وهو القريب الى الله ، لذا لجئوا اليه وعبروا به ((انا كنا خاطئين)) اثمين غير مدركين سوء العاقبة"⁽⁴⁵⁾ ، فالفعل الانجازي ادى الغرض المنشود وتحققت الانجازية وهو التعبير عن الحالة النفسية لاخوة يوسف بمقصديه غير مباشرة ، وهو الندم على ما فعلوا ، وشعروا بالذنب وطلبوا من ابيهم ان يستغفر لهم ، واعترفوا واقروا بالذنب ، واللغة الانفعالية التي صدرت من اخوة يوسف ، تدل على مدى الشعور بالندم تجاه ما ارتكبوا من فعل مع اخيهم.

وتمثلت القوة الانجازية للفعل الكلامي التعبيري ، بانهم استعملوا التوكيد باعترافهم : ((انا كنا خاطئين)) بان المؤكدة ، وذلك لزيادة شدة الغرض الانجازي (الندم) ، واحداث تأثيرا في نفس ابيهم ، وجاء كلامهم بسياق عرفي مقبول يقع بين الابناء والاباء ، وهذا ما جعله (اوستين) من الشروط التي يجب الالتزام بها "من اجل تحقيق الغايات المرجوة من الفعل الانجازي ، كما قد يؤدي الاخلال بها الى الاخفاق وعدم التوفيق ، ومن ثم انتاج ملفوظات فاشلة ومن هذه الشروط-لا بد من وجود اجراء عرفي مقبول ، له اثر عرفي محدد ، وهو اجراء يقتضي اشخاصا يتلفظون ببعض الكلمات في ظروف خاصة"⁽⁴⁶⁾ وهذه الظروف التي دعت ابناء يعقوب الى استخدام هذا الاجراء ، ليحققوا تأثيرا في نفس ابيهم عليه السلام ، وهم يطلبون منه الرضا والصفح عنهم ، وفتح قلبه لهم مستغلين عاطفة الابوة ، ويقول البقاعي في تفسيره : "ولما كان ذلك تشوقت النفس الى علم ما يقع بينه وبين اولاده في ذلك ، فدفع عنها هذا العناء بقوله ((قالوا يا ابانا)) منادين بالاداة التي تدل على الاهتمام العظيم بما بعدها لما له من عظيم الوقع : ((استغفر)) ، اي اطلب من الله ان يغفر ((لنا ذنوبنا)) ، ورد ضمير من هذه الضمائر الى صاحبه في غاية الوضوح ، فلذلك لم يصرح بصاحبه"⁽⁴⁷⁾ وان احساس العبد بكبر الذنب هو اول طريق للتوبة⁽⁴⁸⁾ ، كما ان كرم يعقوب وعفوه وصفحه على اولاده اذا استغفر لهم فيه تثبيت للتوبة ، ومن عفى عن مخطئ اقر بندمه.

والحسرة كما اشار الاصفهاني في مفرداته "الغم على ما فاتته والندم عليه ، كانه انحسر عنه الجهل الذي حمله على ما ارتكبه او انحسر قواه من فرط غم ، او ادركه اعياء عن تدارك ما فرط منه"⁽⁴⁹⁾ ، نلاحظ في قوله تعالى : ((فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ))^(المائدة 31) ، فالفعل الكلامي التعبيري الدال على التحسر المتمثل بقوله تعالى : ((يا ويلتي اعجزت)) ، وكلمة يا ويلتا من صيغ الاستغاثة المستعملة في التعجب ، واصله يا ويلتي ، فعوضت الالف عن لام الاستغاثة نحو قولهم : يا عجا ، ويجوز ان يجعل الالف عوضا عن ياء المتكلم ، وهي لغة ، ويكون النداء مجازا بتتزيل الويلة منزلة ما ينادي كقوله : ((يَا حَسْرَتًا عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ))^(الزمر 56) . والمتكلم قد افصح عما في داخله من الحسرة بفعل كلامي غير مباشر بهيئة الفعل التوجيهي الانتباهي بقوله : ((يا ويلتي)) هذا الفعل الذي انجزه المتكلم المتمثل (بقابيل) حينما رأى الغراب يدفن غرابا ميتا فتحسر على قتل اخيه ، وقد ندم على قسوة قلبه وكأنه قال : "هذا اخي وشقيقي ولحمه مختلط بلحمي ، ودمه مختلط بدمي فاذا ظهرت الشفقة من الغراب على الغراب ، ولم تظهر مني على اخي كنت دون الغراب في الرحمة ، والاخلاق"⁽⁵¹⁾ وكمنت القوة الانجازية في التحسر ، كان المتحسر (قابيل)



ينادي بهلاكه وموته ، ويطلب حضوره بعد تنزيله منزلة من ينادي ولا يكون طلب الموت الا ممن كان في حال اشد منه⁽⁵²⁾، وانجازه الفعل بهذه الصورة يبرز نفسية (قابيل) وانفعالاته الداخلية بالتحسر المصاحب للندم والموقف الخارجي المتمثل بدفن الغراب للغراب يعد مؤثرا لتحريك انفعال قابيل ، جعله يستجيب له وقد حقق فيه الفعل التأثيري باحداث تغييرا في سلوكه بحيث قام بانجاز الفعل القولي تحسرا لقبح العمل الذي فعله ، فاصبح من النادمين ، وهذا الندم هنا ليس توبة انما هو ندم على قتل اخيه ، وقد ظهر عجزه امام الغراب لدفن سوء اخيه⁽⁵³⁾ ، واذا كان الندم يمثل "استعدادا لا شعوريا يقسر الفرد على الشعور بالذنب ، وعلى القيام باعمال مختلفة لا يذاء نفسه وعقابها ، او اذلالها والغض من شأنها ، وللتكفير عن ذنوب يتوهم انه ارتكبها ويسمى بهذا (عقدة الذنب وادانة الذات)⁽⁵⁴⁾ فاذن هو يمثل حالة انفعالية تحدث للانسان عندما يرتكب فعلا مخالفا للقيم الاجتماعية او الدينية ، وهو بهذا الندم قد يصل الى الحزن ، والاسى ، والتحسر ، والتوبة.

وقد وردت في القران الكريم افعال انجازيه تعبيرية ، غرضها الانجازي التعبير عن التحسر . مثال ذلك قوله تعالى ((وَدَا النُّونَ اذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ اِنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ))⁽⁵⁵⁾، وقد ورد فعلا تعبيريان هما الغضب والافرار اي الاعتراف بالذنب والخطيئة ، والنبي يونس عليه السلام قد شعر بالذنب ' وشعر انه قام بفعل لا يرضي الله تعالى ، فما كان منه الا ان دعا الله سبحانه باكيا متضرعا قائلا : ((لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ))، اني كنت من الظالمين ، اقرار منه بالذنب ، فالمتكلم الذي هو نبي الله يونس عليه السلام انجز الفعل التعبيري بهيئة الفعل الاخباري ، وتتكون حمولة الفعل الانجازي الدلالية من قوة مستلزمة تتمثل في الندم والشعور بالاسى على ما ارتكبه . وهنا شعر نبي الله يونس بالذنب والندم على ما بدر منه لتركه الصبر في دعوته لقومه ، فاعترف بخطئه وذنبه (اني كنت من الظالمين) ، وهذه المحنة التي مر بها يونس عليه السلام زادت قوة في ايمانه وعاش وهو في ظلمات البحر متضرعا اليه سبحانه معترفا " وهكذا سجلت تلك الايات الكريمات لمحات عن عواطف المشوبة بحب الله الحريصة على رضاه ، فلم تزد المحنة التي تمثلت في ابتلاع الحوت الا ايمانا فوق ايمان ، وذكر الله فوق ذكر ، حتى استجاب الله ، وعفا عن زلته التي هي من باب حسنات الابرار سيئات المقربين " ⁽⁵⁶⁾ وقصد المتكلم عليه السلام من انجاز الفعل التعبيري الندم والتحسر : (اني كنت من الظالمين) بهيئة الفعل الاخباري لارساء بنيته المتمثلة باثارة الانفعال النفسي ، التي تختزن عواطفه حتى يستجيب لها المخاطب بكل جوارحه⁽⁵⁷⁾ ولهذا تاب الله عن زلته ، وقد استجاب الله تعالى له بقوله : ((فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ))⁽⁵⁸⁾ وكانت الاستجابة لدعائه تمثل الفعل التأثيري ، ويندرج في صلب التفاعل الخطابي⁽⁵⁹⁾ فالفعل القولي وفق تقسيم اوستن : (اني كنت من الظالمين) ، اما الفعل الانجازي فقد تمثل بالندم الذي عبر عنه نبي الله يونس عليه السلام . وقد جاء الفعل التعبيري الدال على الندم في قصة يوسف عليه السلام ، على لسان امرأة العزيز في قوله تعالى : ((مَا اَبْرَأُ نَفْسِي اَنْ اَلْقَسَ اَمَارَةً بِالسُّوءِ اِلَّا مَا رَجِمَ رَبِّي اِنْ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ))⁽⁶⁰⁾.

لقد انجزت امرأة العزيز الفعل اللفظي : (وما ابرئ نفسي) ، الذي تتكون صورته التركيبية من الفعل المسبوق بـ (ما) النافية ، فهي لاتصف براءتها ، ولا تقرر احكاما تقبل الصدق والكذب بل على العكس من ذلك انجزت هذا الفعل بمقصدية غير مباشرة تفهم من خلال السياق ، وهذا الفعل الانجازي من الافعال الكلامية غير المباشرة التي "يستطيع المتكلم ان يبلغ المخاطب اكثر مما يقوله بالفعل ، باستناده الى معلومات خلفية ، لغوية ام غير لغوية ، مشتركة ما بينهما ، كما باستناده الى مقدرات المخاطب العقلانية والاستدلالية"⁽⁶¹⁾ ، وادارت المتكلمة اظهار الندامة عما بدر منها من المراودة وغيرها بعد ان " استنارت بصيرتها ، وصفت سريرتها من النقص الى الكمال ، ومن السفاهة والطيش والرعونة الى الحكمة والاتزان "⁽⁶²⁾ . بعد ايمانها بالله سبحانه وتعالى ، قد صارت نفسها لوامة تلومها على ما حدث منها في الماضي لذا هي عبرت بفعلها الانجازي عن ندمها وانكسارها . والقوة الانجازيه المتجسدة في هذا الفعل التعبيري ، تشكلت من قوة انجازيه متمثلة في الندم الذي تدبو اثره على امرأة العزيز .



اما الفعل التأثيري متضمن في هذا الانجاز في شكل تأثيرات مقصودة، ومن جهتها القيم التخاطبية المقصودة في الملفوظ تتعلق بالمقصدية التي يحدثها المتكلم من خلال تلفظه بالملفوظ⁽⁶³⁾. كما عبرت عن رجائها من الله تعالى ان يمن عليها بالنجاة من عمل السيئات بقوله تعالى: ((الا ما رحم ربي ان ربي غفور رحيم))، وان يغفر لها ما بدر منها ويرحمها، فانه سبحانه وتعالى غفور لمن اذنب وعصى ثم تاب واناب ويقبل التوبة من عباده، ويعفو عن السيئات، والفعل الكلامي المركب يرمته فيه تكرار لفظ (ربي) المشعر بالعناية والحماية والرحمة، فجاء هذا التكرار اشعارا بشدة انكسارها واسترحامها⁽⁶⁴⁾ والفعل الانجازي الدال على الندم، يحفز من الناحية النفسية المؤمنين في اصلاح نفوسهم وايضا فيه تخويف لمن اسرف في الذنب واتبع الشهوات.

ولقد ورد الفعل الكلامي التعبيري على لسان نبي الله ادم وزوجته حواء عليهما السلام دالا على الندم ايضا، في قوله تعالى: ((قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ))⁽⁶⁵⁾. هذا الدعاء يدل على عمق التحسر والندم من ادم عليه السلام، ويدل على مدى الاستعطاف الى الله تعالى، ليغفر له هذا الذنب وهذه الزلة، فالفعل الانجازي تمثل بقوله تعالى ((ربنا ظلمنا انفسنا))، فهذا اعتراف من ادم عليه السلام بالمعصية، وندمه عليها وتجسد هذا الفعل الانجازي في الحموله الدالية، المتكونة من قوة انجازيه غير مباشرة وهو التعبير عن الموقف النفسي المتمثل بالندم والحسرة على ما بدر منهما من معصية كما في قوله تعالى: ((... وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ))⁽⁶⁶⁾. اما الفعل التأثيري فقد تجسد باستعطاف الله جل شاناه، من اجل الحصول على الرحمة والمغفرة، وقد نال مراده وحصل ما تمناه ودعا له، من حصول المغفرة والتوبة بقوله تعالى ((ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ))⁽⁶⁷⁾، فتحقق انجاز الفعل الكلامي لتوفر الشروط التمهيديه التي وضعها سيرل في نظرية افعال الكلام، والتي منها: "ان المخاطب قادر على انجاز الفعل، والمتكلم على يقين من قدرة المخاطب على انجاز الفعل، وشرط الاخلاص، فالتكلم يرد حقا من المخاطب ان ينجز الفعل، وكذلك محاولة المتكلم التأثير في المخاطب لينجز الفعل"⁽⁶⁸⁾. فالله تعالى قادر بلا ريب على انجاز هذا الفعل.

وقد جاء هذا الفعل التعبيري بصيغة الخبر من الله عز وجل في قوله تعالى: ((قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا)) وهذا خبر من الله عز وجل عن ادم وحواء عليهما السلام واعترافهما على انفسهما بالذنب والندم على ذلك المعنى: قالوا يا ربنا انا فعلنا بانفسنا من الاساءة اليها بمخالفة امرك وطاعة عدونا و عدوك ما لم يكن لنا ان نطيعه فيه من اكل الشجرة التي نهيتنا عن اكلها ((لنكونن من الخاسرين)) يعني من الهالكين⁽⁶⁹⁾. اما سيد قطب فيقول: "انها خصيصة الانسان التي تصله بربه، وتفتح له الابواب اليه... الاعتراف، والندم، والاستغفار والشعور بالضعف والاستعانة به، وطلب رحمته، مع اليقين بانه لاحول له ولا قوة الا بعون الله ورحمته... والا كان من الخاسرين"⁽⁷⁰⁾.

ومن فضائل الندم والتحسر والشعور بالذنب وكذلك اتهام النفس ومحاسبتها والعزم على التوبة، كلها وسائل وطرق تقرب الانسان من الله تعالى وتمحو عنه السيئات.

رابعاً: الافعال الدالة على الفرح والحزن :

الفرح : هو " انشراح الصدر بلذة عاجلة، واكثر ما يكون ذلك في لذة البدن الدنيوية العاجلة " ⁷¹، وقد تكون لذة معنوية "لذة في القلب لنيل المشتى"⁷²، قال تعالى: ((... حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا...)) (يونس 22) اي فرح الركاب بهذه الريح التي تسير فلكهم⁷³، ونجد الفرح : هو سرور وسعادة في القلب تطيب به النفس لشيء يسعدها، وهو ضد الحزن.

اما الحزن : فقد عرفه الراغب الاصفهاني بانه : " خشونة في النفس لما يحصل فيه من الغم، ويزاده الفرح ولاعتبار الخشونة بالغم قبل خشنت صدره اذا حزنته " ⁷⁴، وقال الجرجاني : " الحزن : عبارة عما يحصل لوقوع مكروه، او فوات محبوب في الماضي " ⁷⁵، والحزن هو شعور نفسي يتجسد في الانقباض وضيق



الصدر والمزاج ، حيث يفقد صاحبه المتعة والبهجة والارتياح بسبب امر مادي او معنوي .
“والفرح والحزن وهما من المعاني النفسية التي يكثر احساس الناس بها وذلك لارتباطهما بحياة الناس ،
فالناس تفرح ان تحققت الحاجات التي يرغبون فيها ويطمعون بالحصول عليها ويحزنون ان لم تتحقق ”
76 وقد ورد تعبير الفرح في قوله تعالى : ((لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أحيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزِّقُونَ (١٦٩) فَرَجِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ)) (ال عمران 169_170) ، فالإيتان الكریمتان تبيينان ما
للشهداء من كرامة فهم احياء عند ربهم ، فبين سبحانه وتعالى ان قولهم الجهاد يفضي الى القتل باطل ، مكذبا
قول القوم الذين يشبّطون الراغبين في الجهاد ، او هو (حجاج تقويمي) بان يحسب المتكلم ويتوقع اعتراضا قد
يواجه خطابه " قد يكون خطاب المرسل حجاجا على خطاب متوقع من مرسل اليه متخيل يفترض المرسل
وجوده تحسبا لاي اعتراضات قد تواجه بها خطابهاذ يراعي المرسل في خطابه امرين هما الهدف الذي
يريد تحقيقه وهو الاقناع والحجج التي يمكن ان يعارضه بها المرسل اليه والتي يضعها في الحسبان في اثناء
بناء خطابه"77، فقد جاء الخطاب مراعيًا هذه التحسبات من المرسل اليه. وقد اوفى الله بعهده لهم ان لا خوف
عليهم ولا هم يحزنون ، فرحين مسرورين بما آتاهم سبحانه من فضله ، وقد جاء الفعل اللفظي بصورة الجمع
لانهم كثر (فرحين) ، اما القوة الانجازية فقد دلت على السرور والارتياح النفسي ، والفعل جاء بهيئة الاخبار
، لكنه يحمل في داخله قوة انجازيه تعبيرية مستلزمة تحمل السعادة والسرور والبهجة.

وقد ورد الفعل التعبري الدال على الفرح في قوله تعالى : ((ان تَمَسَّكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَان تُصِبَّكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَان تُصِيبُوا وَتَنْتَقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا اِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ)) [ال عمران ١٢٠] ، فان
مست المؤمنين حسنة واصابتهم منافع الدنيا مثل انتصارهم على الاعداء او دخول الناس لدين الله او خصب
في معاشهم ، تحزنهم وتغمهم ، وان تصبكم سيئة او مكروه يفرحوا به ، وان تصبروا على اذاهم وعلى
طاعة الله وما ينالكم فيها من شدة وتنقوا اي تخافوا ربكم وتوكلوا عليه ، لا يضرركم ولا ينقصكم كيدهم
ومكرهم "78. فالفعل اللفظي : (يفرحوا) اما الفعل الانجازي : فيحمل دلالة السرور والشماتة والتشفي
بالمؤمنين. اما الحزن فقد ورد في قوله تعالى ((فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسًا عَلَىٰ ءَاثَرِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهَٰذَا الْحَدِيثِ
اسْفًا)) (الكهف 6) قد وصل رسولنا الكريم صلى الله عليه واله وسلم الى ان يهلك نفسه حزنا وغما وهما والمما
بسبب عدم استجابة دعوته الى الاسلام من قبل الكفار ، فقد كان حريصا لهداية الخلق وبذل مابوسعه وتحمل
ما تحمل في سبيل انقاذهم واخراجهم من الظلمات الى النور ، فكان يسعد ويفرح بهداية المؤمنين ، وبأسف
ويحزن على الكافرين رحمة منه وشفقة عليهم ، ومعنى (باخع نفسك) : " مهلك نفسك بحزنك عليهم " 79 ،
اراد الله سبحانه ان يخفف عن رسوله الكريم صلى الله عليه واله ، لما بلغ من الحزن والهم ، على عدم ايمان
القوم واشتدادهم في الكفر والتكذيب ، وحمل النص الكريم لفظ الاسف وهو : شدة الحزن بقوله : (اسفا)
وهو فرط الحزن والغضب ، فقد حملت الآية الكريمة الفعل الكلامي اللفظي في قوله تعالى (لعلك باخع) قوة
انجازيه مستلزمة دلت على مدى الحزن والكمد الذي وصل اليه صلى الله عليه واله . وقد ورد على لسان
نبي الله يعقوب عليه السلام حينما ، فقد اعز اولاده واحبهم الى قلبه وهو يوسف عليه السلام حيث قال الله
تعالى : (قَالَ اِنَّمَا اشْكُو بَنِيَّ وَحَزْنِي اِلَى اللَّهِ وَاعْلَمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ) (80) ، الحزن على الابن لا يمكن ان
يوصف بشكل من الاشكال ، فقد حاول نبي الله يعقوب ان يخفف من حزنه واساه على ولده ببثه الى الله (انما
اشكو بئي وحزني الى الله) ، وافراغ همه وحزنه لكي يريح نفسه ويجلي صدره خاصة اذا شكى الى الله تعالى
، والبث : اصعب الهم لا يصبر عليه احد فيبثه الى الناس اي ينشره " 81
وقد جاءت هذه الآية للرد على اولاده بعد ان رأى منهم الغلظة والفظاظة وسوء لفظهم له وذلك في قولهم له
في النص الكريم (قَالُوا تَاللَّهِ تَفَنَّا تَذَكَّرُ يُوسُفُ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا اَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ) (82).
وكان اثر كلامهم شديد الوقع على ابيهم، مما استدعى هذا عن الموقف دفع المتكلم المتمثل بيعقوب عليه
السلام نحو سلوك التعبير عن حزنه الشديد النابع من نفسه المتألّمة بفقدان فلذة كبده يوسف عليه السلام بفعل
تعبري نفسي "انما اشكو بئي وحزني الى الله " مفيدة قصر شكواه على التعلق باسم الله اي يشكو الى الله



تعالى لا الى نفسه ليجدد الحزن، فصارت الشكوى بهذا القصد ضراعة وهي عبادة لان الدعاء عبادة وصار ابيضاض عينيه الناشيء عن التذكر والشكوى اثرا جسديا ناشئا عن عبادة⁽⁸³⁾. والفعل التعبيري الانجازي يتشكل من التركيب الفعلي المكون من اشكو وموضوعه الفاعل الذي هو الضمير المستتر (يعقوب) عليه السلام والفعل موجه الى الله تعالى وحصر شكواه بـ(انما) اي انما اشكو حزني الى الله تعالى لا الى احد من خلقه _ ملتجا الى جنبه متضرعا له "فالمقصد التداولي في استعمال الشكوى بهذا الاسلوب اضعاف معنى الضراعة وهي عبادة لان الدعاء عبادة⁽⁸⁴⁾ فالمتكلم من خلال هذا الفعل افصح عن خوالج النفس ومكنوناتها رغبة في التخفيف عن الم النفس وضيقها⁽⁸⁵⁾ بدليل عطف الحزن على البث لان البث "اصعب الهم الذي لا يصير عليه صاحبه فيبثه الى الناس اي : ينشره"⁽⁸⁶⁾ ومن خلال هذا يتبين لنا مدى الحزن المنشور وذلك لعدم قدرة النفس على كبتة فاستجابة المتكلم لهذا الانفعال النفسي والتعبير عنه يمثل بحد ذاته الفعل التائييري فالدموع التي يذرفها انما استجابة لدعي العاطفة البشرية على الرغم من فزعها الى الله سبحانه وتعالى بالشكوى مما الم به من حزن.

والحزن يصاب به الانبياء وسائر الناس وتختلف الاسباب والمسببات وتباين المواقف تجاهه" والمتقصي للفظ الحزن او الهم في القران يجد ان هاته الحالات تنقسمها . جميع اصناف البشر وان كانت مختلفة باختلاف الاسباب والمسببات وتباين الرتب والمراتب⁽⁸⁷⁾

نتائج البحث:-

- توصل البحث الى نتائج عدة في اثناء الدراسة للفعل التعبيري ومن خلال دراسة مجالات الافعال التعبيرية النفسية بان اللغة هي وسيلة تعبيرية وهي مؤسسة كاملة في التفاعل الانساني وهي طريقه للتاثير والتاثر في سلوك المتكلم والمتلقي على السواء
 - الفعل التعبيري هو فعل كلامي يبين مقاصد المتكلم ومشاعره النفسية حين يتاثر بسلوك الاخرين ومن خلال التعبيرات النفسية يفصح عن همومه والامه ان مجالات الافعال التعبيرية تكون ذات درجات متقاربه نفسيا فالشعور بالذنب ندم ويتبع الندم حسرة وهذه المجالات تجعل الدارس على معرفه بالنفس المعبرة.
 - وجد الباحث ان معظم الافعال التعبيرية هي تعابير انفعالية غير صادرة عن المتكلم فقط بل تصدر عن متكلمين
 - تتنوع الافعال الكلامية التعبيرية فمره نرى المدح ومره نلمس الذم وتارة التهويله ومره التعجب وذلك جاء مطابقا لسياق الموقف ومراعي لحالات المتكلمين
- هوامش البحث:

(1) في البر غماتية المعاصرة/علي مجمود الصراف/ص214.

(2) في النفس والجسد /مجمود زيدان /ص157.

(3) اللغة والفعل الكلامي والاتصال/زبيليه كريم /ص98.

(4) افاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر /محمود احمد نحلة /ص104.

(5) القاموس الموسوعي للتداولية /جاك موشلر انريبول/ص76.

(6) معارج التفكير ودقائق التدبر ج8 ص173.

(7) مفردات الفاظ القران للراغب الاصفهاني 149

(8) الحجر آية 51_56،

(9) ينظر : تفسير القران العظيم /لابن كثير ج4 ص540.

(10) روح المعاني ابو النناء الالوسي/ج14 ص61.

(11) التداولية عند علماء العرب د: مسعود صحراوي ص186.

(12) سورة طه / 68/65.



- (13) المفردات في غريب القرآن / للراغب الاصفهاني / ص 528.
- (14) اساس البلاغة للزمخشري / ص 429.
- (15) معارج التفكير ودقائق التدبر / عبد الرحمن حسن الميداني ج 8 ص 172.
- (16) لشعرا / آية 14.
- (17) غافر آية: 26
- (18) التحرير والتنوير لابن عاشور ج 24 ص
- (19) ينظر : آفاق جديدة في البحث اللغوي، محمود أحمد نحلة : ص 72.
- (20) التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور، ج 9، ص 125.
- (21) عندما نتواصل نغير \ عبد السلام عشرين \ 158
- (22) ينظر القرآن وعلم النفس، محمد عثمان نجاتي: ص 473
- (23) ينظر حدائق الروح والرياحيين ، محمد الامين العلوي: 165.
- (24) ينظر العقل واللغة والمجتمع اجونسييرل ص 219 وينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي محمود احمد نحلة ص 80.
- (25) تفسير الأمل ناصر مكارم شيرازي ج 11 ص 114.
- (26) تفسير الأمل ناصر مكارم شيرازي ج 11 ص 113.
- (27) ينظر: المفاهيم النفسية في القرآن الكريم / محمد عبد المجيد عبد العال / ص 43.
- (28) الحب في القرآن الكريم / محمد سعيد البوطي / ص 483
- (29) تفسير التبيان مج 7 ج 16 ص 173.
- (30) في ظلال القرآن سيد قطب مج 6 ج 6 ص 3341.
- (31) التحرير والتنوير / لابن عاشور / ج 9 ص 256
- (32) سورة ص / الآيات 32/31
- (33) ينظر: التحرير والتنوير / لابن عاشور ج 9 ص 256
- (34) دراسات في السلوك الإنساني / فخري الدباغ / ص 137
- (35) المفارقة القرآنية محمد العبد ص 22.
- (36) التبيان في تفسير القرآن مج 6 ج 12 ص 128.
- (37) التحرير والتنوير لابن عاشور ج 2 ص 319.
- (38) في ظلال القرآن سيد قطب ج 6 ص 3552،
- (39) التحرير والتنوير ج 19 ص 180.
- (40) التحرير والتنوير / لابن عاشور ج 3 ص 174.
- (41) الخطاب النفسي في القرآن الكريم حسين ناصح ص 87.
- (42) التعريفات / علي بن محمد الجرجاني ص 117.
- (43) التوقيف على مهمة التعاريف / محمد عبد الرؤوف المناوي ص 278.
- (44) سورة يوسف / آية 97
- (45) زهرة التفاسير / محمد ابو زهرة / ج 7 ص 3860.
- (46) التداولية اصولها واتجاهاتها / جواد ختام / ص 88/87.
- (47) نظم الدرر في تناسب الايات والسور / للبقاعي / ج 10 ص 386.
- (48) ينظر: زهرة التفاسير / محمد ابو زهرة / ج 7 ص 3860
- (49) مفردات غريب القرآن / للراغب الاصفهاني / 125.
- (50) التحرير والتنوير / محمد الطاهر ابن عاشور / ج 6 ص 173
- (51) التفسير الكبير / فخر الدين الرازي / ج 11 ص 165
- (52) ينظر: روح المعاني / ابو الثناء الالوسي ج 6 ص 116
- (53) ينظر : الكشاف للزمخشري ج 1 ص 613.
- (54) ينظر: اصول علم النفس / الدكتور احمد عزت راجح ص 145.
- (55) سورة الانبياء / الايتان 88/87.
- (56) الجانب الفني في قصص القرآن الكريم / عمر محمد عمر / ص 211.
- (57) ينظر : جمالية الخبر والانشاء / د/ حسين جمعة / ص 64



- (58) سورة الانبياء/آية 88.
(59) ينظر: البعد التداولي والحجاجي في الخطاب القرآني/قدور عمران/ص9.
(60) سورة يوسف / آية 102.
(61) محاضرات في فلسفة اللغة /عادل فاخوري/ص128.
(62) سورة يوسف دراسة تحليلية /د/احمد نوفل /ص206.
(63) ينظر: التداولية اصولها واتجاهاتها /جواد ختام/ص171.
(64) ينظر:جماليات النظم القرآني في قصة المراودة/د/عويض بن حمود العطوي/ص135
(65) سورة الأعراف / آية 23
(66) سورة طه /آية 121
(67) سورة الأعراف /آية 121
(68) (68)افاق جديدة في البحث اللغوي/محمود احمد نحلة/ص75
(69) لباب التأويل في معاني التنزيل/علاء الدين الخازن/ج2 ص189.
(70) في ظلال القرآن /سيد طب ج3/ص201.
71 مفردات غريب القرآن \للاغب الأصفهاني ص628.
72 التعريفات للجرجاني ص166.
73 جامع البيان في تأويل أي القرآن ج15 ص50.
74 مفردات الراغب 231.
75 التعريفات للجرجاني ص86.
76 الخطاب النفسي في القرآن الكريم الدكتور كريم حسين ناصح ص83.
77 استراتيجيات الخطاب للشهري ص473.
78 لباب التأويل في معاني التنزيل علاء الدين الخازن بتصرف ج1 ص289.
79 تفسير القرآن العظيم ابن كثير ج4 ص366.
(80) يوسف 86
81 ينظر : إرشاد العقل السليم او السعود ج3 ص424.
(82) سورة يوسف آية 58
(83) ينظر : التحرير والتحرير: ج13 ص 45 لابن عاشور
(84) ينظر: موسوعة تفسير سورة يوسف، عlish متولي بدوي البني: ص 1365.
(85) لسانيات التلطف و تداولية الخطاب حمو الحاج ذهبية:118
(86) الكشف لجار الزمخشري: ج 2 ص 470
(87) الألفاظ الدالة على الهم والحزن في القرآن الكريم المحمد البشير مراح ص10.

قائمة المصادر:

- 1- لمفارقة أقرانية \محمد العبد \دار الفكر\ الطبعة الأولى \1994.
- 2 – الخطاب النفسي في القرآن الكريم \كريم حسين ناصح \دار صفاء للنشر والتوزيع –عمان \ط1 \2007م.
- 3 – التداولية أصولها واتجاهاتها \ جواد ختام \دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع \ط1 \1437هجري-2016 م.
- 4 –الجانب الفني في قصص القرآن الكريم \عمر محمد عمر\دار المأمون للتراث \طبعة أولى \1993.
- 5 – جمالية الخبر والانشاء \حسين جمعة \منشورات اتحاد الكتاب العرب – دمشق 2005.
- 6 –التبيان في تفسير القرآن للشيخ نصير الدين الطوسي \تحقيق احمد حبيب قصير العاملي \1409 هجري.
- 7 – البعد التداولي والحجاجي في الخطاب القرآني \قدور عمران \أطروحة دكتوراه كلية اللغات والاداب – الجزائر \2008
- 8 – في البرجماتية المعاصرة الأفعال الإنجازيه في العربية المعاصرة \د : علي محمود حجي الصراف \مكتبة الاداب – القاهرة 1431 – 2010 م.
- 9 - اللغة والفعل والكلام والاتصال \زبيله لي كريم \مكتبة زهراء الشرق: ترجمة \ سعيد حسن بجري \ طبعه اولي 2011 .
- 10 - افاق جديده في البحث اللغوي المعاصر\ محمود احمد نحلة \دار المعرفة الجامعية \2002 م .
- 11 - القاموس الموسوع للتداولية \ جاك موشر -أنريبول \ ترجمة : منذر عياشي \المركز الثقافي العربي .
- 12 - مفردات الفاظ غريب القرآن \ للراغب الاصفهاني \ دار المعرفة بيروت – لبنان .



- 13 - التداولية عند علماء العرب \ مسعود صحراوي \ دار الطليعة- بيروت .
- 14 - التحرير والتنوير\ لمحمد بن الطاهر ابن عاشور \ الدار التونسية للنشر 1984.
- 15- عندما نتواصل نغير \ عبد السلام عشير \ افريقيا الشرق 2006 م .
- 16 - القرآن وعلم النفس\ محمد عثمان نجاتي \ دار الشروق \ طبعة \ اولى 1982.
- 17 - العقل واللغة والمجتمع \ جون سيروول \ الدار العربية للعلوم \ ترجمة : سعيد الغانمي طبعة اولى \ 2006 م .
- 18 - تفسير الامثل \ ناصر مكارم شيرازي \ الفتح الجديد \ طبعة \ ثالثة 1426 ق- 1384 هجري
- 19 - في ظلال القرآن \ سيد قطب \ دار الشروق \ طبعة \ 2003/32 م.
- 20 -التعريفات \ السيد الشريف ابي الحسن الجرجاني توفيت من 116 هجرية \ فهرسة محمد باسل عيون السواد دار الكتب بيروت لبنان 2003 طبعه اولى.
- 21 - روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني \ تاليف ابي الفضل شهاب الدين محمود الالوسي دار احياء التراث بيروت - لبنان.
- 23 - تفسير القرآن العظيم \ ابو الفداء اسماعيل بن عمر بن كثير تحقيق سامي بن محمد السلامة \ دار طيب النشر والتوزيع الطبعة الأولى 1420 هجري 1999 ميلادي.
- 23 - اساس البلاغة \ جار الله الزمخشري تحقيق محمد باسل عيون السواد دار الكتب العلميه بيروت لبنان طبعه اولى 1419 هجري 1998 ميلادي
- 24 - جماليات النظم القرآني في قصة المراوده في سورة يوسف \ الدكتور عويض بن حمود العطوي دار تدبر 1431 هجري .
- 25 - محاضرات في فلسفة اللغة \ الدكتور عادل فاخوري \ دار الكتب الجديدة المتحدة الطبعة الأولى 2013 .
- 26 - اصول علم النفس \ الدكتور احمد عزت راجح \ الطبعة السابعة 1968 \ دار الكتب العربية للطباعة والنشر 1968 بالقاهرة.
- 27 - الكشف عن حقائق التنزيل وعلوم الاقاويل في وجوه التاويل \ تاليف ابي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي توفي 538 هجري \ اعتنى به وخرج احاديثه عن وعلق عليه خليل مامون شيعه \ دار المعرفة بيروت لبنان الطبعة الثالثة 1430 هجري 2009 ميلادي .
- 28 - تفسير الفخر الرازي المشتهر بالتفسير الكبير وما فاتح الغيب للامام محمد الرازي فخر الدين ابن العلامة ضياء الدين عمر المشتهر بخطيب الري دار الفكر لطباعه والنشر والتوزيع بيروت لبنان الطبعة الأولى 1401 1981 ميلادي .
- 29 - نظم الدرر في تناسب الايات والسور للامام برهان الدين ابي الحسن ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة 885 هجري فهرس اياته واحاديثه وضع حواشيه عبد الرزاق غالب المهدي منشورات دار الكتب العلميه بيروت لبنان
- 30 - زهره التفاسير \ للامام الجليل محمد ابو زهره \ مجمع البحوث الاسلامية الادارة العامة للبحوث والتأليف والترجمة الطبعة الأولى 1407 هجري 1987 ميلادي .
- 31 - التوقيف على مهمات التعاريف \ للشيخ الامام عبد الرؤوف المناوي تحقيق الدكتور عبد الحميد صالح حمدان الطبعه الأولى 1410 هجري 1990 ميلادي عالم الكتب القاهرة .
- 32- تفسير الخازن المسمى لباب التاويل في معاني التنزيل \ تأليف علاء الدين علي بن محمد بن ابراهيم البغدادي الشهير بالخازن المتوفى سنة 725 هـ \ تحقيق : عبد السلام محمد علي شاهين \ منشورات دار الكتب العلميه بيروت لبنان \ الطبعة الأولى 1425 هجري 2004 ميلادي .
- 33 - تفسير ابي السعود المسمى ارشاد العقل السليم الى مزايا القرآن الكريم \ القاضي القضاة الامام ابي السعود محمد بن محمد العماد المتوفى سنة 982 هجري \ الناشر دار احياء التراث العربي بيروت - لبنان
- 34 - جامع البيان تأويل اي القرآن \ ابو جعفر محمد بن جرير الطبري المتوفى 310 توزيع دار التربية والتراث مكة المكرمة .
- 35 - موسوعة تفسير سورة يوسف تأليف عليش متولي بدوي البني \ قدم له الدكتور عادل عبد الله الفلاح \ الهيئة الخيرية الاسلامية العالمية لجنة مسلمي اسيا دولة الكويت .
- 36 - الالفاظ الدالة على الهم والحزن في القرآن الكريم دراسة دلالية تحليلية في سورة البقرة رساله ماجستير تقدم بها الطالب محمد البشير مراح الموسم الجامعي 2020 2021 . معهد العلوم الاسلامية جامعة الشهيد حمة لخضر بالوادي الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .